



Diffusione immediata: 30/12/2025

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

## LA GOVERNATRICE HOCHUL CONCEDE CLEMENZA A TREDICI PERSONE

*Tiene fede all'impegno di concedere clemenza su base continuativa*

*Si basa sugli sforzi della governatrice per riformare il processo di clemenza, tra cui la convocazione di un comitato consultivo di esperti imparziali, l'assegnazione di risorse aggiuntive in termini di personale e l'intensificazione della comunicazione con i richiedenti*

*Da quando è entrata in carica, la governatrice Hochul ha concesso un totale di 120 grazie*

La governatrice Kathy Hochul ha concesso oggi la clemenza sotto forma di grazia a 11 persone e di commutazione della pena ad altre due. Questo provvedimento riconosce le persone che hanno mostrato rimorso, dimostrato la loro riabilitazione e dato prova di impegno nel migliorare se stessi e le loro comunità. Dopo aver implementato riforme procedurali per potenziare il processo di clemenza, la governatrice Hochul ha concesso un totale di 120 atti di clemenza durante il suo mandato.

**La governatrice Hochul ha dichiarato:** "Dopo un'attenta valutazione e analisi da parte di un comitato di esperti indipendenti, concedo la clemenza a 13 persone che hanno dimostrato pentimento, riabilitazione e miglioramento di sé e delle loro comunità. Da quando sono entrata in carica, la mia amministrazione ha apportato significativi cambiamenti al programma di clemenza di New York per rendere il processo più efficace, equo e trasparente, e continuo a impegnarmi a collaborare con le forze dell'ordine, i gruppi per i diritti delle vittime, i pubblici ministeri e i sostenitori delle riforme per garantire un processo di clemenza equo e responsabile per tutte le persone che chiedono sollievo a New York".

L'Ufficio della governatrice ha adottato una serie di azioni per migliorare la trasparenza e la comunicazione nell'ambito della procedura di concessione della grazia. L'Ufficio esecutivo per la concessione della grazia (Executive Clemency Bureau) ha implementato una nuova politica di invio di lettere regolari alle persone che hanno richiesto la concessione della grazia, informandole dello stato del loro caso e fornendo informazioni su come presentare informazioni supplementari a sostegno delle loro richieste. L'Ufficio della governatrice ha anche lanciato un [portale web online](#) aggiornato per assistere i candidati alla grazia nella procedura di presentazione della domanda;

questo portale include modelli di domanda di concessione della grazia di nuova creazione sia per il condono della pena, sia per le commutazioni della pena, al fine di fornire ai potenziali richiedenti una guida più precisa sulle informazioni da includere nella domanda.

La governatrice ha inoltre convocato un Comitato consultivo per la concessione della grazia (Clemency Advisory Panel), composto da esperti imparziali, per aiutarla a valutare le domande. A seguito delle raccomandazioni del Comitato, la governatrice Hochul sta per concedere la grazia a 13 persone.

### **Concessione della grazie**

Le persone che oggi ricevono la grazia hanno condotto una vita senza crimini per un periodo di tempo considerevole, nella maggior parte dei casi per oltre 25 anni, e hanno contribuito in modo positivo alle loro comunità. Molti dei beneficiari della grazia di oggi sono stati condannati per un reato mentre vivevano nello Stato di New York, ma da allora si sono trasferiti in altri Stati. Tutti i beneficiari della grazia continuano a subire le conseguenze negative delle loro condanne penali, nonostante abbiano scontato con successo la loro pena molti anni fa. Le grazie concesse dalla governatrice contribuiranno ad alleggerire questi fardelli.

**Peter Asan**, 60 anni, è stato condannato per tentata rapina di primo grado nel 1989.

**Rolando Perdomo**, 67 anni, è stato condannato per aggressione nel 1988 e per possesso illegale di sostanze stupefacenti di secondo grado e possesso illegale di sostanze stupefacenti di settimo grado nel 1985.

**Vivian Jackson**, 67 anni, è stata condannata tra il 1992 e il 1999 per tentata vendita illegale di sostanze controllate di terzo grado (4 volte), possesso illegale di sostanze controllate di settimo grado (5 volte), atti vandalici di terzo grado e violazione di domicilio di terzo grado.

**Dolly Castrillon**, 45 anni, è stata condannata per tentata vendita illegale di sostanze controllate di terzo grado nel 1996.

**Jawid Naim**, 48 anni, è stato condannato per rapina di secondo grado nel 1995.

**Michael Elias**, 54 anni, è stato condannato per possesso illegale di sostanze controllate di quarto grado e possesso illegale di armi di terzo grado nel 1988.

**Sixto Carrasquillo Jr.**, 56 anni, è stato condannato per possesso illegale di armi di terzo grado nel 1988.

**Edwin Buxo**, 57 anni, è stato condannato per tentato possesso illegale di sostanze controllate di terzo grado nel 1997.

**Denise De Simone Fierro**, 60 anni, è stata condannata per due capi d'accusa di vendita illegale di sostanze controllate di quinto grado nel 1987.

**Il dottor Eduardo Rocha**, 57 anni, è stato condannato per possesso illegale di sostanze controllate di secondo grado nel 1986.

**Ruben Lindo**, 40 anni, è stato condannato per furto aggravato di quarto grado nel 2012 e nel 2007.

### **Commutazione della pena**

**Terrance Cole**, 59 anni, è stato condannato per quattro capi d'accusa di furto con scasso di secondo grado nel 2014. Il signor Cole è un veterano dell'aeronautica militare statunitense che ha prestato servizio nell'esercito per quattro anni. Pochi anni dopo essere stato congedato con onore, il signor Cole ha iniziato a lottare contro la dipendenza dall'eroina. Le sue condanne derivano dalla sua incapacità di superare un disturbo da uso di sostanze. È stato condannato a 20 anni di reclusione come recidivo. Attualmente ha scontato oltre 11 anni e mezzo di carcere. Durante la detenzione, ha continuato a studiare e ha conseguito un diploma di laurea breve. In base alla sua sentenza originale, il signor Cole non avrebbe visto la Commissione per la libertà vigilata fino al 2034, quando avrebbe avuto 70 anni. La sua sentenza viene commutata per consentirgli di presentarsi prima al Consiglio per la libertà vigilata, in modo che il Consiglio possa decidere se è idoneo alla libertà vigilata.

**Raphael Jackson**, 53 anni, è stato condannato per due capi d'accusa di possesso illegale di arma da fuoco di secondo grado. È stato condannato a 16 anni di reclusione come recidivo. In giovane età, il signor Jackson è stato vittima di violenza domestica ed è stato esposto all'uso di droghe. A 16 anni è diventato dipendente dal crack, il che lo ha portato a commettere diversi reati. Ha scontato oltre 10 anni di carcere senza alcuna infrazione disciplinare. Durante la detenzione, ha approfondito la sua fede cristiana, aiutando altri detenuti come assistente del cappellano. Ha inoltre sviluppato un forte interesse per il diritto e ha lavorato come assistente legale e poi come impiegato in una biblioteca giuridica, fornendo assistenza legale ad altri detenuti durante la maggior parte della sua pena. In base alla sua sentenza originale, il signor Jackson non avrebbe visto la Commissione per la libertà vigilata fino al 2031, quando avrebbe avuto 60 anni. La sua sentenza viene commutata per consentirgli di presentarsi prima al Consiglio per la libertà vigilata, in modo che il Consiglio possa decidere se è idoneo alla libertà vigilata.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Per ricevere gli aggiornamenti dall'Ufficio della governatrice iscriversi su: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Inviare un SMS  
con scritto NEW YORK all'81336

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)